

✎ Ghanaian folktales
🔍 Wiehan de Jager
📄 Demoze Degefa
🗨️ oromo
📊 nivå 3



Anaanis fi Ogyummaa

Barnebøker for Norge

barnebok.no

Anaanis fi Ogyummaa

Skrevet av: Ghanaian folktales
Illustrert av: Wiehan de Jager
Oversatt av: Demoze Degefa

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Yeroo durii namoonni homaa hinbekaanture. Namoonni kuni akkaiitti wayya dhahan, akkaa midhaan facaasan, fi akkaiitti sibilaa tuman hinbekaanture. Ayyanni Nyamee jedhamu garuu ogummaa bayee qaba ture. Ogummaa kana okkotee keesaa ka'ee.



Okkoteen nicacabdee. Ogummaan suni nama hundaafu bilsaa ta'e. Namoonni haala kanaan akkamiti akka qotan, akkamiti akka uffata dhahan, fi akkamiti akka sibiilaaf wantoota biraa hojatan baran.

Gaftokko, Nyameen okkotee kan Aanaansif kennuf murtesee. Aanaans yeroo okkotee kan ilalee hundaa waan bayee bartee. Bayee dingii ture.



Yerooduma san gacee mukaa irra gahee. Sana booda yadee, "Ani namaa silaa ogumma hundaa gabaachu qabu garuu mucaan koo akkamitti nacaalee!" Aanaans haala kannatti aaree okkotee mukarraa gadidarbee.





Sassatuun Anaanis akkan yaade. “Okkotee tana muka gubban ka’a. Sana booda ana qofatu ittifayyadam!” Funyoo dheera fidee okkoteeti maree garaa isaa irratti hidhatee. Sana booda mukicha kore. Garu halaa saanan mukicha koru hindandenyee.



Yeroo hundaa mucaan Anaanis muka jala dhabbate ilaal ture. Akkan jedhe, “Okkotee sana oto dugdaa keetiratti hidhatee wayya ta’a lata?” Anaanis akkuma mucaan isaa jedhee sanatti dugdatti hindhatee shaakallin salphaa ta’ef.